

臺南市 108 年度市長盃語文競賽客家語字音字形答案卷

【學生組】(南四縣腔、四縣腔客家語)

一、請寫出「」內容客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
1	「鹹」菜	hamˇ	16	「掘」泥	kud
2	七除八「扣」	kieu	17	中「毒」	tug
3	「頑」皮	nguanˇ	18	一「枚」針	moiˇ
4	水「塔」	tab`	19	「搶」人	qiong`
5	「罔」食	mong`	20	「戽」水	fu
6	太「監」	gam	21	「麥」芽	mag
7	友「誼」	ngiˇ	22	鴨「胗」	kin´
8	「禽」獸	kimˇ	23	反「駁」	bog`
9	小「說」	sod`	24	「凶」手	hiung´
10	「危」險	nguiˇ	25	「末」尾	mad
11	「咒」誓	zu	26	示「範」	fam
12	分「享」	hiong`	27	古「琢」	dog`
13	欠「數」	sii	28	大水「蟻」	ngie
14	日頭「絲」	xi´	29	布「疋」	pid`
15	文「盲」	mongˇ	30	火「著」	cog

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
31	叮「嚟」	nenˇ	49	「犯」人	fam
32	「挺」直	ten`	50	四「季」	gui
33	「縱」子	jiung`	51	白「鶴」仔	hog
34	四通八「達」	tad	52	矛「盾」	tun`
35	耳「環」	vanˇ/panˇ	53	「浸」水	jim
36	「橋」醬	gid`	54	血「型」	hinˇ
37	「褶」衫	zab`	55	行「兼」來	giam´
38	打水「漂」仔	piu	56	共「姓」	xiang
39	出「席」	xid	57	「伸」手	cun´
40	花「莖」	guang`	58	桐花「祭」	ji
41	豆「莢」	giab`	59	齧「察」	cad`
42	兵「卒」	zud`	60	「伏」等	pug
43	「門」門	con´	61	「審」判	siim`
44	黃「藤」	tenˇ	62	和「諧」	haiˇ
45	水「銀」	ngiunˇ	63	「沒」收	mud
46	工「作」	zog`	64	「芋」荷	vu
47	肝「癌」	ngamˇ	65	「惹」人	ngia´
48	目「的」	did`	66	「系」統	ne

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
67	百分「率」	lid	84	成「就」	qiu
68	「灰」色	foi´	85	「遷」徙	qien´
69	毋「成」人	sangˇ	86	名「額」	ngiag`
70	「爭」取	zen´	87	「巡」邏	sunˇ
71	收「押」	ab`	88	同心「協」力	hiab
72	「拒」絕	ki´	89	司「儀」	ngiˇ
73	光「臨」	limˇ	90	杜「鵑」	gien´/gian´
74	「划」龍船	paˇ	91	考「核」	hed`
75	失「約」	iog`	92	「忍」耐	ngiun´
76	「扳」等	ban´	93	「侵」入	qim´
77	涿「潦」	lauˇ	94	「允」准	iun`
78	分「析」	xid`	95	心「臟」	cong
79	生「疏」	so´	96	「間」日	gam
80	山林「壁」角	biag`	97	「鉢」頭	bad`
81	干「涉」	sab	98	「貼」身	dab`
82	「跣」床	hong	99	刀「柄」	biang
83	「偽」造	ngui`	100	「錄」取	liug

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

* 「/」表示不同音讀

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
1	ngang 「hog`」	殼	17	「deu´」 coi	兜
2	ha´ 「gia」	崎	18	「sii」 tienˇ	蒔
3	tinˇ 「toˇ」	跔	19	zoi 「zau´」	燥
4	id` diam` id` 「pied`」	撇	20	「em´」 mug` zu´	措
5	「moiˇ」 nginˇ poˇ	媒	21	「sa´」 pi	沙
6	xim´ 「kiu´」	白	22	tai giog` 「bi`」	髀
7	「ca`」 lan	扯	23	su` 「zau`」	爪
8	loˇ 「lug`」	碌	24	「fo`」 siid	伙
9	zug` 「go´」	篙	25	ziin´ 「tiong」	暢
10	hied` 「kun」	暎	26	an` 「jiang´」	靚
11	「bin`」 sii`	擯	27	munˇ 「biong´」	枋
12	moˇ iang` mo` 「jiag`」	跡	28	fa´ 「ang´」	盞
13	fung´ 「cai´」	搓	29	lu 「gang」 teuˇ	徑
14	lo` 「nun」	嫩	30	tien´ 「qiangˇ」	晴
15	「pong」 xien sam´	膨	31	da` 「biang」	拚
16	god` 「voˇ」	禾	32	am 「bu´」 ia	晡

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
33	「 pang´ 」 fung´	嘮	51	vi´ 「 tog` 」	託
34	「 deu 」 gu`	鬥	52	gieu` 「 poi 」	吠
35	「 puˇ 」 sog	瓠	53	tam´ 「 vu´ 」	汗
36	sang´ liu´ 「 toiˇ 」	苔	54	「 qiuˇ 」 sui` e`	泗
37	「 men` 」 xim´ sii	恸	55	bun´ nginˇ 「 hiamˇ 」	嫌
38	seuˇ 「 li 」	慮	56	hoˇ 「 ba 」	壩
39	「 naiˇ 」 sa´	泥	57	haˇ maˇ 「 goi´ 」	胘
40	bi` su` 「 vag 」 giog`	畫	58	「 on 」 son	按
41	kung´ 「 xib 」	襲	59	「 vai´ 」 xim´	歪
42	xiong´ 「 coi 」	賽	60	ngiˇ 「 fuˇ 」	狐
43	「 ki´ 」 hi` loiˇ	企	61	boi 「 nongˇ 」	囊
44	「 sab` 」 mug`	眨	62	「 lid 」 sii´	律
45	ded` nginˇ 「 vi 」	畏	63	「 ngiam´ 」 hi` loiˇ	拈
46	mˇ 「 siid` 」	識	64	da` 「 pad` 」 lai	潑
47	vu` 「 iug 」	辱	65	bi 「 med 」	密
48	「 log 」 xien	樂	66	「 kia 」 ba`	祛
49	「 cam´ 」 sui`	摻	67	mˇ 「 pan 」 ded`	盼
50	xiong´ 「 xiag` 」	惜	68	「 diam´ 」 qin	恬

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
69	「kog`」 tin	確	85	da` 「cag`」 bog`	赤
70	「gang`」 do`	哽	86	「feu`」 ngin	否
71	「jiam´」 ca´	尖	87	「cii」 kon	試
72	zeu` mˇ 「cad`」	掣	88	「kam」 ha´	埃
73	hi` 「peu」	膘	89	「leu」 fung´	漏
74	「poi」 caˇ	焙	90	vu´ 「qiang´」	青
75	gau` 「vad」	猾	91	「ieu`」 sui`	畚
76	「zem´」 biong´	砧	92	「saiˇ」 gieu`	豺
77	「xied」 sui`	洩	93	「giab`」 coi	挾
78	「dad」 qienˇ	值	94	「pid`」 cu`	避
79	cu 「xiang´」	腥	95	fo` 「jien」	箭
80	「bo´」 jiong`	褒	96	「hau`」 go`	效
81	iuˇ 「liau」	寮	97	「goˇ」 iuˇ	膏
82	tui´ 「seu´」	銷	98	ien´ 「vong`」	枉
83	「ziib`」 zeu	執	99	hiug` 「soi´」 nginˇ	衰
84	go´ san´ din` 「dung`」	嶮	100	coi 「hab`」	蓋